

## Rihards Dubra: Cantata in Nativitate Domini (Our Lord's Nativity): Translations

<p>I. Lux fulgebit hodie super nos: quia natus est nobis Dominus: et vocabilatur Admirabilis, Deus, Princeps pacis, Pater futuri saeculi: cuius regni no erit finis. (Isaiah 9: 2,6)</p> <p>II. Exulta filia Sion, lauda filia Ierusalem: ecce Rex tuus venit sanctus Salvator mundi. (Zechariah 9: 9)</p> <p>III. Et pastores erant in regione vigilantes, et custodientes vigiliis noctis supra gregem suum. Et ecce angelus Domini stetit iuxta illos, et claritas Dei circumfulsit illos, et timuerunt timore magno. Et dixit illis angelus: Nolite timere: ecce enim evangelizo vobis gaudium magnum, quod erit omni populo: quia natus est vobis hodie salvator, qui est Christus Dominus in civitate David. Et hoc vobis signum: invenietis infantem pannis involutum, et positum in praesepe. Et subito facta est cum angelo multitudo militiae caelestis laudantium Deum, et dicentium: (Luke 2: 8-13)</p> <p>IV. Gloria in altissimis Deo et in terra pax in hominibus bonae voluntatis. (Luke 2: 14)</p> <p>V. Et Verbum caro factum est et habitat in nobis: et vidimus gloriam ejus, gloriam quasi Unigeniti a Patre et plenum gratie et veritatis. (John 1: 14)</p> <p>VI. Alleluia</p>	<p>I. A light shall shine upon us this day: for the Lord is born to us: and He shall be called Wonderful, God, the Prince of Peace, the Father of the world to come: whose kingdom shall have no end. (Isaiah 9: 2,6)</p> <p>II. Rejoice greatly, O daughter of Zion, shout, O daughter of Jerusalem: behold thy King cometh, the holy savior of the world. (Zechariah 9: 9)</p> <p>III. And there were shepherds living out in the fields nearby, keeping watch over their flocks at night. An angel of the Lord appeared to them, and the glory of the Lord shone around them, and they were terrified. But the angel said to them: "Do not be afraid. I bring you good news that will cause great joy for all the people: Today in the town of David a Savior has been born to you; he is the Messiah, the Lord. This will be a sign to you: You will find a baby wrapped in cloths and lying in a manger. And suddenly a great company of the heavenly host appeared with the angel, praising God and saying: (Luke 2: 8-13)</p> <p>IV. Glory to God in the highest, and on earth peace, good will toward all people. (Luke 2: 14)</p> <p>And the Word was made flesh and dwelt among us: we have seen His glory, the glory of the one and only Son, who came from the Father, full of grace and truth. (John 1: 14)</p> <p>VI. Alleluia</p>
---	--